


Minisgá


Sgabello pieghevole in acciaio

 Steel folding step stool

 Marchepied pliable en acier

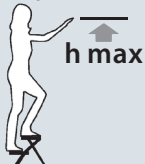
 Taburete plegable de acero

 Tamburete dobrável em aço

 Klapptritt Stahl 2 Stufen



2,44 m



EN D.Lgs.
14183-B-2 81/08
(Par 6.2 6.3)

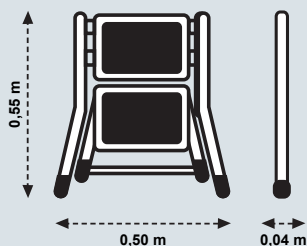


150 kg

+++
COLORS



5
ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY
GARANTIE ANS
AÑOS DE GARANTÍA
AÑOS DE GARANTIA
JAHRE GARANTIE



B0030 BI Made in P.R.C.

SOLO 4 CM

LO RIPONI OVUNQUE
ONLY 4 CM
EASY TO STORE

SEULEMENT 4 CM

FACILE A RANGER

SOLO 4 CM

FÁCIL DE ALMACENAR

APENAS 4 CM

FÁCIL DE GUARDAR

NUR 4 CM

LEICHT VERSTAUBAR



8 013186 010314

GIERRE s.r.l.
Via 1° Maggio, 1 e 6
23854 Olginate (LC) - Italy

www.gierrescale.com



Azienda con Sistema
di Gestione Qualità
certificato secondo la
norma UNI EN ISO 9001:2015

IT MANUALE D'USO E MANUTENZIONE DEGLI SGABELLI - PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE

EN OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS FOR STEEP STOOL - BEFORE USE, READ CAREFULLY INSTRUCTIONS AND KEEP

FR INFORMATIONS À L'ATTENTION DES UTILISATEURS DES MARCHEPIEDS - AVANT TOUTE UTILISATION: LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE ET LA CONSERVER

ES INSTRUCCIONES GENERALES Y NORMAS DE USO - POR SU SEGURIDAD LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y CONSERVELAS

PT MANUAL DE USO E DE MANUTENÇÃO DE TAMBURETES - ANTES DE USAR O PRODUTO LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES E GUARDÁ-LAS

DE BENUTZUNGS-UND WARTUNGSANLEITUNG FÜR STUFENSTEHLEITER - VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTES AUFMERKSAM DIE ANWEISUNGEN DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN



Istruzioni per evitare incidenti

Nell'interesse della vostra sicurezza, usate questo sgabello pieghevole solo su un pavimento piatto, non usatelo mai dietro una porta non chiusa, non usatelo ma come scala semplice, cioè non aperto. Le scale danneggiate devono essere ritirate dal commercio senza indugio.

Condizioni di garanzia

I prodotti Gierre vengono realizzati con i migliori materiali. Il processo produttivo prevede una sorveglianza costante. In qualità di produttore concediamo a ogni cliente finale 5 anni di garanzia sul prodotto, riservandoci di scegliere se riparare un eventuale prodotto difettoso o consegnarne uno sostitutivo di egual valore. Si escludono ulteriori rivendicazioni legate alla garanzia.

La validità della garanzia inizia il giorno dell'acquisto, dimostrabile con la bolla di consegna o qualsiasi altra ricevuta di acquisto. La garanzia copre tutti i difetti di materiale, lavorazione e costruzione. Non copre invece la naturale usura e i danni dovuti a un trattamento improprio o a una modifica non autorizzata del prodotto. Qualora fosse necessario richiedere l'applicazione della garanzia, si prega di consegnare l'articolo al rivenditore presso il quale è stato acquistato, affinché possa farlo pervenire alla nostra sede. La garanzia contrattuale non viene pregiudicata in alcun modo da questa garanzia sul prodotto e rimane valida.

Instructions for prevention of accidents

With interest to your safety, use this folding steps only on level ground, never behind unlocked doors and not as a lean-to-ladder. Destroy immediately damaged ladders.

Warranty conditions

Gierre products are manufactured with the best material. During production the products are monitored constantly. We, the manufacturer, give a 5 year warranty for this product to each end customer such that we can choose between subsequently improving the product or replacing it with one of equal value. Additional claims from this warranty promise are excluded.

The warranty starts on the date of purchase whereby the delivery note or other proof of purchase are used as evidence of this. This warranty covers all material, workmanship and design faults. Natural wear and damage caused by improper handling and changes to the product are not covered by this warranty. If there is a warranty claim please arrange for the dealer from whom you bought the device to submit it to our factory.

This warranty does not affect the contractual warranty and this remains in place.

Instructions pour éviter les accidents

Dans l'intérêt de votre sécurité, n'utiliser ce marche-pied que sur un sol bien plat, ne l'utiliser jamais derrière une porte non fermée, ne pas vous en servir comme échelle simple. Les escabeaux endommagés doivent être retirés du circuit sans délai.

Conditions de garantie

Les produits Gierre sont fabriqués avec des matériaux de qualité supérieure. Par ailleurs, leur production est soumise en permanence à un contrôle. En tant que fabricant, nous accordons à chaque client final une garantie de 5 ans sur ce produit. Selon notre choix, cette garantie porte sur l'amélioration du produit ou sur son remplacement par une marchandise de valeur identique. Toute autre exigence est exclue de la garantie.

La garantie prend effet à la date d'achat. Cette dernière est à justifier par un bon de livraison ou par tout autre justificatif d'achat. La garantie s'applique à tout défaut relevant des matériaux, de leur traitement et de la fabrication. En sont exclus l'usure naturelle ainsi que les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou d'une modification effectuée sur le produit. Si vous souhaitez avoir recours à cette garantie, nous vous prions de faire parvenir l'appareil dans notre atelier via le commerçant auprès duquel il a été acheté.

La garantie contractuelle n'est nullement altérée par cette présente garantie et reste inchangée.

Instrucciones para evitar accidentes.

En aras de su seguridad, use este taburete plegable solo en un piso plano, nunca lo use detrás de una puerta cerrada, nunca lo use como una escalera simple, es decir, no abierta. Las escaleras dañadas deben retirarse del comercio sin demora.

Condiciones de garantía

Los productos Gierre están hechos con los mejores materiales. El proceso de producción implica una vigilancia constante. Como fabricante, otorgamos a cada cliente final 5 años de garantía del producto, reservando el derecho de elegir si reparar un producto defectuoso o entregar un reemplazo de igual valor. Se excluyen otros reclamos de garantía.

La validez de la garantía comienza el día de la compra, lo que se puede demostrar con el albarán de entrega o cualquier otro recibo de compra. La garantía cubre todos los defectos de material, mano de obra y construcción. Sin embargo, no cubre el desgaste natural y los daños causados por el tratamiento inadecuado o la modificación no autorizada del producto.

Si es necesario solicitar la aplicación de la garantía, entregue el artículo al minorista donde lo compró, para que pueda enviarlo a nuestra oficina. La garantía contractual no se ve afectada de ninguna manera por la garantía de este producto y sigue siendo válida.

Instruções para evitar acidentes

No interesse da sua segurança, use este banco dobrável apenas em um piso plano, nunca use-o atrás de uma porta fechada, nunca use-o como uma escada simples, ou seja, não aberta. Escadas danificadas devem ser retiradas do comércio sem demora.

Condições de garantia

Os produtos Gierre são feitos com os melhores materiais. O processo de produção envolve vigilância constante. Como fabricante, concedemos a cada cliente final 5 anos de garantia do produto, reservando-se o direito de optar por reparar um produto defeituoso ou fornecer uma substituição de igual valor. Reivindicações de garantia adicionais estão excluídas.

A validade da garantia começa no dia da compra, o que pode ser demonstrado com a nota de entrega ou qualquer outro recibo de compra. A garantia cobre todos os defeitos de material, mão de obra e construção. No entanto, ele não cobre desgaste natural e danos causados por tratamento inadequado ou modificação não autorizada do produto.

Se for necessário solicitar a aplicação da garantia, entregue o item ao revendedor onde foi comprado, para que possa ser enviado ao nosso escritório. A garantia contratual não é afetada de forma alguma por esta garantia do produto e permanece válida.

Anweisungen zur Unfallverhütung

Benutzen Sie diesen Klappschemel im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit nur auf ebenen Fußböden und hinter geschlossenen Türen, und niemals ungeöffnet als einfache Leiter. Beschädigte Leitern müssen unverzüglich aus dem Verkehr gezogen werden.

Garantiebedingungen

Die Produkte von Gierre werden aus besten Materialien hergestellt. Der Produktionsprozess sieht eine kontinuierliche Überwachung vor. Die Herstellergarantie auf das Produkt beträgt für den Endbenutzer 5 Jahre, wobei wir uns vorbehalten, eventuell defekte Produkte zu reparieren oder durch ein gleichwertiges Produkt zu ersetzen. Weitere mit der Garantie verbundene Ansprüche sind ausgeschlossen.

Die Gültigkeit der Garantie beginnt mit dem Tag des Kaufes, der durch den Lieferschein oder jeden anderen Kaufbeleg nachweisbar ist. Die Garantie deckt sämtliche Material-, Verarbeitungs- und Konstruktionsfehler ab. Sie deckt hingegen den natürlichen Verschleiß und Schäden infolge einer unsachgemäßen Behandlung oder einer nicht autorisierten Veränderung des Produktes nicht ab. Falls ein Garantiefall eintritt, wird gebeten, den Artikel bei dem Händler einzureichen, bei dem er gekauft wurde, damit er ihn uns zusenden kann. Die vertragliche Garantie wird durch diese Produktgarantie in keiner Weise beeinflusst und bleibt weiterhin gültig.

Per ulteriori informazioni sull'uso corretto delle scale rimandiamo ai testi per la Salute e la Sicurezza, "Scale portatili e sgabelli", redatto dall' Ispesl (Istituto Superiore per la prevenzione e la Sicurezza del Lavoro). I dati e le caratteristiche tecniche dei prodotti riportati si intendono puramente indicativi. Gierre si riserva di apportare in qualsiasi momento variazioni alle caratteristiche tecniche e alle misure. **«Q.00»**